



**HAL**  
open science

汉语方言中的处置式和把字句 (上) . Hanyu fangyan-zhong de  
chuzhishi he 'bǎ' ziju (shang) .

Hilary Chappell, Li Lan

► **To cite this version:**

Hilary Chappell, Li Lan. 汉语方言中的处置式和把字句 (上) . Hanyu fangyan-zhong de chuzhishi he 'bǎ' ziju (shang). . Fangyan (Dialects) 方言杂志, 2013, 1, pp.11-30. <hal-03977415>

**HAL Id: hal-03977415**

**<https://hal.science/hal-03977415>**

Submitted on 7 Feb 2023

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire HAL, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

# 汉语方言中的处置式和“把”字句<sup>①</sup>

1 李 蓝 2 曹茜蕾 (Hilary M. Chappell)

(1: 中国社科院语言所, lilan@cass.org.cn; 2: 法国东亚语言研究所,  
hmchappell@gmail.com)

**提 要:** 处置式是汉语的一种重要句式, 在标准语、汉语史、汉语方言以及汉语教学领域有很多研究成果。在标准语的语法研究中, 处置式更多的时候被称为“把”字句。在汉语史研究领域, “把”只是处置标记从“以”、“将”等发展到晚期的一种标记形式, 所以, 汉语史领域是用“处置式”来指称这种句式。本文先简要介绍近年来处置式在标准语、汉语史及汉语方言领域的一些进展, 然后介绍现代汉语方言中的“处置式”和“把”字句。根据本文的初步研究, 汉语方言中的处置标记有 113 个, 比时间跨度长达两千年的文献资料中的处置标记要多得多, 拿持义、给予义、得到义、趋向义、使令义、连接义、助益义、言说义动词都可虚化成处置标记。处置标记一般是前置的, 但也有后置的; 多数方言在一个处置句中只使用一个处置标记, 但也有一些方言在一个处置句中使用两个处置标记; 一些方言可以省略处置标记, 还有的方言可以省略处置宾语。汉语方言中的“把”字句功能复杂, 句式繁多, 用法及意义跟标准语、文献资料大不相同。在一些西北方言里, “把”字是一个提宾标记, 没有处置义; 在一些中部汉语方言里, “把”字既是处置标记又是被动标记, 此外, 汉语方言中的“把”字还有处所、趋向、工具等用法, 这些都和标准语及白话文献中的“把”字句不一样。最后, 本文讨论了“把”字句的功能扩展和区域消隐问题。

## 壹 “处置式”的名和义

1.1 在汉语语法学史上, 处置式是黎锦熙先生(1924)最先描写, 王力先生(1944)最先定名的一种句式。在《新著国语文法》里, 黎锦熙先生认为“把”字介词的语法功能是“用来提前宾语”。这个观点至今仍广为接受。同时他还指出, 有一种“把”字句的用法非常“奇怪”, 具有类似“使”的意义。也就是发现了致使义的处置式。原文用的例句是:

众人同斟一杯送与周先生预贺, 把周先生羞的脸上红一块, 白一块, 只得承谢众人, 将酒接在手里。

在《新著国语文法》里, 黎锦熙先生还发现了“北方语”中的“管”字句。他把这种“管”字归在“介所向”类介词中, 认为其意义和“对, 对于, 於(于)”相同。所用的例句是:

我刚才“管”他说过, 他应该“管”你叫老哥。

上面的例句中, 第一个“管”相当于“对”或“向”, 或“和”、“跟”、“给”, 第二个“管”相当于“把”, “管你”的意思也可以理解为“对你”。

事实上, 黎锦熙先生已发现了三种处置句: 普通型处置句、致使型处置句和命名型处置句。其中, 命名型处置句至今仍未得到充分研究。实际上这是一种特殊的处置句, 处置标记

---

<sup>①</sup> 2007 年以来, 笔者与法国东亚语言研究所的曹茜蕾教授合作研究汉语处置式, 并于 2007 年, 2012 年两次赴法与曹茜蕾教授及她的研究团队讨论汉语处置式的相关问题, 本文为我们的合作研究成果。本文部分内容曾在语言研究所高研演讲(2008 年 10 月, 2012 年 10 月), 北京大学中文系王力学术讲座(2012 年 10 月), 第四(2008 年福建泉州)及第六届(2012 年四川绵阳)汉语方言语法国际学术研讨会上宣读讨论。本文第四节“把”字句的功能扩展系应汪化云兄之要求补写, 他认为这个问题应该单列讨论。在上述各次讨论中, 承蒙众多师友提出许多有价值的意见, 这里一并致谢。

和句式结构均和其他处置句有所不同。

1.2 自王力先生把“把”字句命名为“处置句”之后，数十年来，处置式的研究和讨论一直是汉语语法学上的热点问题，研究成果非常丰硕，甚至延伸至临床医学领域，详见尤志珺、毛善平、王国瑾（2008）。

1.3 在关于处置式的各种观点中，处置式的存废始终是一个焦点问题。一直有学者坚决要求取消处置式。主要理由是认为普通话中的一些“把”字句实际上没有处置语义。因此，我们可以看到，研究标准语语法的学者中，更多的人愿意使用“把字句”的说法，这样有一个显而易见的好处：可以避免“处置句无处置义”的诘难。

## 贰 处置式与“把”字句研究简史

下面按标准语、白话文献和汉语方言三个方面来介绍近年来处置式研究的一些重要成果和新进展。

### 2.1 标准语领域

处置式一直是标准语语法研究的热点问题之一，研究成果层出不穷。以知网的查询结果为例，1990至2002这十三年间，以处置式（或把字句）为题直接讨论篇处置式的论文有27篇。其中，张伯江（2000）以构式语法（construction grammar）为理论视角，讨论“把”字句中整体句式意义与各组成成分之间的关系，讨论了“把”字句里“把”字宾语的“自立性”、“位移性”和“句子主语使因性”等句法特点。沈家煊（2002）以认知功能语法“主观化”为理论分析工具，认为不论是处置型的“把门打开”，致使型的“把他灌醉了”还是处所型的“把火盆里添点炭”，都是处置式，这些处置句的差别主要是“主观处置”程度有强弱之别。

《现代汉语八百词》（吕叔湘等1999）里对“把”字句的作用、功能及语义特点有深入细致的描写分析，对研究汉语方言处置式有重要参考价值。下面摘录《八百词》中关于“把”字作用和用法特点的部分内容。

（一）“把”字的作用。跟名词组合，用在动词前。“把”后的名词多半是后边动词的宾语，由“把”字提到动词前。

（二）“把”的功能。

1、表示处置。名词是后面及物动词的受动者：把信交了|把技术学到手。

2、表示致使。在句式结构上有两个特点。A后面的动词多为动结式：把嗓子喊哑了|把鞋走破了。B常用“得”引进情态补语：把礼堂挤得水泄不通|把个小王听得入迷了。

3、表示动作的处所或范围。把东城西城都跑遍了。|把个北京城走了一多半。

4、表示发生不如意的事情，后面的名词指当事者。偏偏把老李病了。|真没想到，把个大嫂死了。

5、拿、对。他能把你怎么样？|我把他没办法。

（三）“把”字句的用法特点。

1、“把”后的名词所指事物是有定的、已知的，或见于上文，或可以意会，前面常加“这”“那”或其他限制性的修饰语。

代表不确定的事物的名词不能跟“把”组合：买了很多书（\*把很多书买了）。|他拿走了两支铅笔（\*他把两支铅笔拿走了）。

2、在口语和散文里，“把”后面的动词要带其他成份，一般不用单个动词，尤其不用单个单音节动词，除非有别的条件。

3、把+名1+动+名2。有四种情况。A名2是名1的一部分或属于名1：把杂志翻了几页|把他免了职。B名1是动作的对象或受动者，名2是动作的结果：把我当作自己人|把纸揉成一团儿。C名1和名2是双宾语：把钢笔还你|把这件事告诉他。D名1表示动作的处所，名2是动作的工具或结果：把门上了锁|把炉子生上火|把伤口涂点红药水。

4、“把”后没有动词，表示责怪或无可奈何。只用于口语：我把你这个小淘气鬼！|我把你这个糊涂虫啊！

5、否定词“不、没”一般用在“把”字前：没把衣服弄脏|不把他叫回来不行。

在一些熟语里则可前可后：不把我当人=把我不当人|不把它当回事儿=把它不当回事儿

## 2.2 汉语史领域。

在汉语史领域，处置式的研究更是一个持久不衰的学术热点，下面我们从与方言语法研究密切相关的角度给大家介绍两个方面的研究成果。

### （一）处置标记的历史变化。

在不同的文献中，在不同的历史时期，处置标记一直在发展变化。“以”、“将”、“把”、“捉”、“持”、“拿”、“给”、“取”、“叫”等都见于文献。其中，“以”、“将”、“把”三字是最重要的处置标记。这些处置标记中，有的从文献上可以发现其语法化的完整过程，有的则有不同方言背景。

### （二）处置式来源的四种意见。

第一种：处置式导源于连动式结构“将/把+NP1+V2”中动词“将/把”的语法化。祝敏彻（1957）最早提出这种看法，贝罗贝（1989）有更深入论证。持这种看法的学者还有王力（1958）等。

第二种：处置式承源于上古汉语中具有提宾功能的“以”字结构。持这种看法的有Bennett（1981）、陈初生（1983）等人。

第三种：处置式有不同的次类，不同次类的处置式来源不同。叶友文（1988）首次注意到隋唐的“将/把”处置式具有不同的语义类别，他根据语义关系将这个时期的“将/把”处置式分为“纯处置”、“处置到”、“处置给”3类。叶文认为，“纯处置”是在唐代伴随介词“将/把”用于诗句而产生，“处置到”、“处置给”则来源于先秦至隋唐以前的“以”字句和“於/于”句。梅祖麟（1990）在叶文的基础上对唐宋时期的处置式作了更为全面、细致的分类。

这种观点现已成为近代汉语学界的主流看法，蒋绍愚（1994、1997、1999）、吴福祥（1996、1997）、Sun（1996）、魏培泉（1997）、曹广顺、遇笑容（2000）、刘子瑜（2002）等人从不同角度探讨了不同类型处置式的来源问题。

第四种：冯春田（1999）对第三种意见有不同看法。他认为处置式语义上的不同类别是同一句式发展演变的结果，处置式先出现了处置给、处置作、处置到等不同语义，后来又发展出致使义的处置式。杨平（2002）也有类似看法。

### （三）处置式句型三分。

这是处置式来源讨论的重要成果。在处置式处置标记和句式来源的讨论中，逐渐形成了把处置式三分的意见，即分为广义处置句、狭义处置句和致使义处置句。广义处置式又细分“处置（给）”、“处置（作）”、“处置（到）”三种。

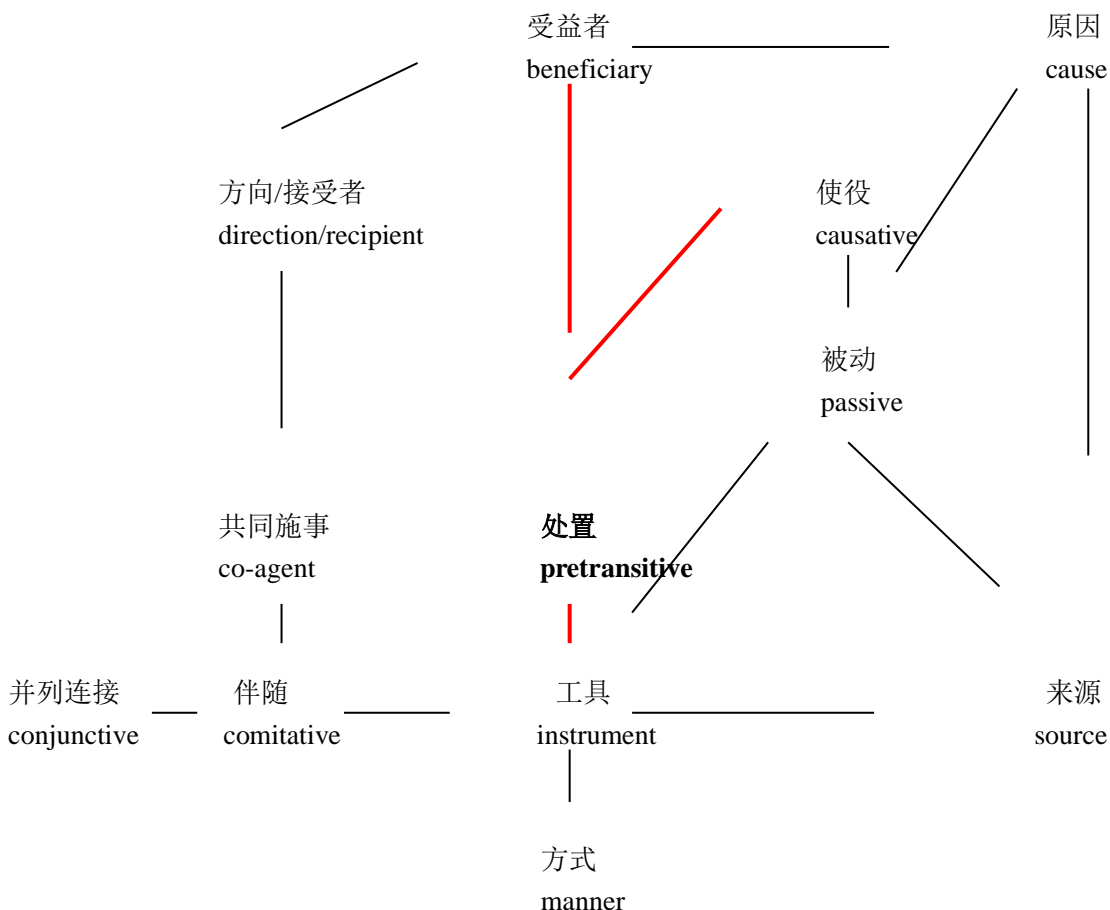
广义处置式的处置标记除了“将”和“把”以外，还用“以、持、取、捉”等字，狭义处置式的处置标记除了“将”、“把”外，也用“取”、“捉”等字，致使义处置式的处置标记只见“把”和“将”两字。

## 2.3 汉语方言领域。

单从已发表文章的篇目数量说，汉语方言处置式的研究成果是最多的。从1979年起算，专题研究方言处置式的单篇论文将近100篇。其中，大多数是1990年代以后发表的。把各种综合性的调查报告算在内，汉语方言处置式的调查研究成果就更多了，有近一千个县市一级的行政单位的处置句得到详略不等的描写。这些研究成果极大的丰富和深化了我们对汉语处置式的认识。单就语言事实来说，不管从哪一个方面看，方言中处置式的句式变化，处置标记的复杂多样，“把”字句的复杂程度都非标准语和文献资料可比。下面我们简要介绍

两篇比较重要的文章。

一篇是张敏(2011)的“‘语义地图模型’:原理、操作及在汉语多功能语法形式分析中的作用”。文章在扼要介绍语义地图的理论背景、基本原理及操作方法之后,以Haspelmath(2003)的“工具语及相关角色的语义地图”为底图,构建了一幅“汉语方言主要间接题元”的语义地图,并利用这幅语义地图大致确定了汉语处置式的类型学地位,认为汉语方言中的处置标记只与工具语标记和受益者直接相关,排除了处置标记与给予动词、伴随者标记、被动标记等直接相关的可能性。张敏构建的语义地图如下:



张敏自己对这幅图是很有信心的,认为虽然还只是一张草图,但已得到“各地汉语方言、汉藏系语言及世界其他语言语料”的支持,未发现多少反例,基本布局已难以改动。<sup>①</sup>

另一篇是曹茜蕾(Hilary Chappell, 2007)的“汉语方言的处置标记的类型”。曹文首先把处置式定义为“一种直接宾语位于主要动词之前而带有明显的标记的句法结构”,也称为“宾语带标记结构(object-marking constructions)”,并把处置标记称为“宾语标记”,然后以大量的语言实例证明汉语方言里的处置标记主要有三个来源:一是“拿、握”义动词,二是“给予义”和“帮助义”动词,三是伴随格。此外,文章还讨论了三类词语的语法化途径,并引用近代汉语处置式三分的观点对汉语方言处置式进行句式分类处理。

### 叁 汉语方言中的处置标记和处置式

#### 3.1 汉语方言中的处置标记

##### (一) 处置标记的用字情况及地域分布。

根据我们目前查询过的语料,把单音节标记和双音节标记分别计算,现代汉语方言中现

<sup>①</sup> 张敏的文章涉及到语义地图理论研究汉语语法功能标记的适用度,以及对相关语料的平行性处理等问题,这些问题需要专文讨论,本文暂不评论这篇文章的得失。

在使用的处置标记是 113 个。其中的 95 个用汉字记音（有一些肯定不是本字），18 个用音标记音（其中有一些与已有字形可能是同音字或来源相同）。相关情况见表一。

表一：现代汉语方言处置标记总表

	处置标记	方言例句	分布地域
1	阿	阿教室打扫一下。	湖南临武
2	挨(阴平)	挨我的衣裳拿来。	云南：昆明、大关、富民、禄丰（等 17 处）、沾益 湖南：临武、宁远
3	按倒	今天他按倒大家日诀了一顿。	四川：宜宾
4	巴	巴门关上	湖南：衡山
5	八	八搭个东西拿八我。	浙江：桐庐
6	把得	他把得我的书撕烂哒。	湖南：益阳
7	把将	佢将把这件事话佢知。	广东：梅县
8	把者	把者扇门关合。	湖南：涟源
9	拔		山西：大同、离石
10	班	这下子班他气坏了。	山东：利津
11	办	你办这些粪推到地溜去。	山东：德州
12	伴	你不要把条事情报他。	广西：阳朔
13	帮	帮门关上。	云南：永胜、鹤庆、弥渡、宁洱（等 13 处）、沾益、临沧、凤庆、云县、双江、永德、镇康、耿马、沧源 浙江：金华、高敬、汤溪、江山开化、龙游、遂昌、云和、庆元 湖南：新化、吉首、泸溪、辰溪、娄底 江西：婺源、石城 福建：宁德、寿宁、周宁、福安、长汀、浦城 安徽：徽州、歙县 江苏：赣榆 四川：北川
14	拨	倪拨俚吓仔一跳	江苏：苏州 浙江：舟山、泽国、丽水 山西：祁县、孝义等 9 处
15	笔	你笔门关起。	浙江：泰顺
16	界		江西：南城 福建：建宁 安徽：黟县
17	不		浙江：杭州、绍兴、黄岩 山西：万荣
18	撵		云南：易门
19	搭	风搭帽吹跌了。	江西：婺源 浙江：天台

20	打	打手伸了水瓮里拔拔疼吧	山东：新泰
21	逮	逮门关倒。	湖南：宁远 浙江：温州
22	逮倒	你逮倒单车搞坏呱了。	湖南：宁远
23	逮住	动不动就逮住我打一顿。	河南：获嘉
24	代	代衣服洗干净它。	安徽：巢县 浙江：温州
25	搭	搭拳头浪捏牢。	江苏：苏州 江西：秀纂 湖南：桂阳
26	担	渠担衣衫洗格哩	湖南：邵东、东安、绥宁、隆回 浙江：玉山 安徽：歙县
27	到	到东娃高兴得满炕上翻猫跟头。	山西：临晋、临猗
28	得	快得门关上	山西：临汾 湖南：常宁、衡山、攸县、衡阳 浙江：诸暨 福建：泰宁
29	等	你等滴东西放倒地上	湖南：邵东
30	兜		江西：武平
31	对	伊对只牛生踢。	广东：汕头、潮州
32	恰	恰门关得	福建：福鼎
33	痲		浙江：常山
34	分	分门关起来。	湖南：江永 云南：元江、石屏 浙江：金华、泰顺
35	嘎	牛嘎它牵出去。	广东：陆丰（军语）
36	赶	他赶我叫大叔。	山东：沂水
37	个	尾鱼个伊掠去刮。	广东：汕头
38	隔（阴平）	你隔（阴平）这个苹果吃了。	河北：大名
39	给	给那东西给我。	河南：郑州、洛阳、南阳、开封 江苏：宿迁、徐州、泗洪 山西：交城、运城、万荣 河北：昌黎 云南：呈贡、沾益等4处 四川：酉阳 湖南：宁远、湘乡 湖北：石门、襄樊、丹江
40	隔	你隔这个苹果吃了。	河北：魏县
41	跟	我跟他送走了再回去	湖北：随县 江苏：淮阴 湖南：宁远、沅陵 河北：昌黎

			北京 江西：广丰、上饶
42	共	你共人拍一下。	福建：泉州、厦门、福州、长乐、福清、永泰、晋江、南安、平和
43	够	够白薯叫山药。	河北：昌黎
44	箍	有处儿箍太阳叫日头。	河南：洛阳
45	管	有些地方管太阳叫日头。	山西：朔县 山东：博山
46	逛	逛白薯叫山药。	河北：昌黎
47	揸	祖揸我打哦一餐	湖南：蓝山、新田（南乡土话）
48	哈	你火哈加者旺旺的	甘肃：临夏
49	喊	有昵处所喊太阳做热头。	广东：阳江 湖南：长沙、涟源、衡阳
50	甲	撮饭甲伊食了。	广东：潮州
51	碗	检碗安好现才跑。	湖南：蓝山
52	将	将伊刮掉。	广东：汕头、广州、阳江、潮州、台山、新会 海南：东方市 香港（粤语） 福建：厦门、泉州、漳平、福清、清溪、揭西、仙游、平和 云南：安宁 广西：兴业、北流、容县、富水
53	叫	小三叫屋当门扫扫	山东：枣庄、郯城 河南：浚县、叶县 山西：太原、大同 湖北：襄樊、丹江口
54	教	教门打开。	湖北：光化、襄阳
55	捞	个家伙捞它收起来。	广东：陆丰、惠东
56	捞着	捞着我一顿穷训。	山东：沂水
57	老	别个老筒菇当木耳卖给你。	湖南：衡阳
58	来	我来衣裳洗干净了。	山东：东平、荷泽
59	连	他连衣裳弄湿俩。	山东：德州、东平、微山 河北：永年、魏县
60	掠	伊人掠我做亲生团饲。	广东：汕头
61	妈	妈门打开	湖北：黄梅
62	码	码其冒一点法子。	湖南：攸县 河北：盐山 安徽：宿松
63	码到	码到其冒一点法子。	湖南：攸县
64	漫	你漫这些粪推到地溜去。	山东：德州 江苏：赣榆
65	拿	王申拿群众的意见没搁到	山西：闻喜



		心上	江苏：苏州、泰兴、宜兴、溧阳等 17 处 上海：市区、嘉定 浙江：湖州 江西：石城 湖南：长沙、汝南、酃县、汝城、新化、常宁、益阳、溆浦、宜章、江永、永兴、乾城、宁远、益阳、娄底、湘乡、衡阳、蓝山 湖北：埔圻 山东：博山 福建：福清、武平、长汀、邵武、三明、沙县、建阳、崇安 广西：柳州、富水 新疆：乌鲁木齐 河北：永年、魏县 陕西：西安 四川：宜宾 贵州：贵阳、毕节、大方等地
66	拿赐	拿赐扇门关合。	湖南：涟源
67	拿搭	拿搭他一不当人。	湖南：湘乡、宁乡
68	拿倒	其唔听话，你就拿倒他打一餐。	湖南：新化
69	拿得	拿得沙发上的衣服叠好。	湖南：宁乡
70	拿者	拿者扇门关合。	湖南：涟源
71	纳	纳那个本本纳我。	广西：灌阳
72	弄	弄窗户关住吧。	河南：浚县 湖南：永明
73	搨	搨门关到。	江西：安义、宜丰、余干 广西：临桂
74	撵着	我撵着我老弟踢嘎一足。	湖南：汝城
75	拧	拧那个嘢来我啫。	广东：阳江、电白 广西：钟山
76	乞	我乞被单拆去洗。	福建：福州、福清
77	揪	伊揪许侬鸡卵拍烂去。	海南：屯昌
78	牵	伊牵许条缆割做两节。	海南：屯昌
79	掏	我掏汝无办法。	福建：福州
80	同	他同我拧牢不放。	浙江：金华、苍南
81	提	提这台抹一抹。	广西：富水
82	替		云南：晋宁
83	听	听稻杆当柴烧。	浙江：金华
84	万	你万这些粪推到地溜去。	山东：德州
85	械	佢械条毛巾来做抹布。	广东：广州
86	揸	伊揸曷多鸡卵拍烂去。	海南：屯昌
87	与	你莫与脚搭倒台子高头。	湖南：宁远

88	约	约我吵得眠熟无去。	浙江：湖溪
89	招	招门关上。	山西：新绛
90	捉	我捉其批都一次。	广东：阳江 江西：安义、三都
91	捉到	捉到渠没有整。	江西：安义
92	捉得	他捉得门打烂达。	湖南：宁乡
93	捉达	他捉达门打烂达。	湖南：宁乡
94	在	你在作业写完再出去玩。	河南：浚县
95	则	渠则我个东西弄破代。	浙江：萧山
96	· · 7	伊· · 7 阿英惊着。	台湾（闽南话）
97	· · · ·	· · · · 他叫过来	山西：万荣
98	· · · ·	你不要· · · · 条事情报他。	广西：阳朔
99	· · ·		湖南：嘉禾
101	· · · ·		湖南：蓝山
102	· · · ·		湖南：耒阳
103	· · · · ·	· · · · · 门关住	广东：开平、恩平
104	· · · ·	· · · · 菜卖了。	广西：钟山
105	· · · · ·		湖南：桂东
106	· · · 35 紧		湖南：新田（南乡土话）
107	· · · ·		湖南：宜章
108	· · ·		湖南：东安
109	· · · ·		山西：新绛
110	· · · ·		广东：连县
111	· · 3		江西：茶陵、都昌、宿松
112	· 3		江西：大余
113	· · ·	快点· · · 你爸叫来。	江西：武宁

注：上表中，凡多地同用一个处置标记时，“例句”只相对第一个地点而言。

表一只初步反映了现代汉语方言的处置标记用字情况，不能反映同一个方言中处置标记的单用、多用等情况，下面我们用表二至表四来反映同一方言中处置标记单用和多用的情况。

（二）只使用一个处置标记的方言见表二。

表二：只用一个处置标记的方言

序号	字	分布地点
1	阿	湖南：临武（官话）
2	挨	云南：昆明、富民、禄丰等 17 个点 湖南：临武土话

3	把	见于下列省市：湖南，湖北，青海，内蒙古，山西，陕西，新疆，山东，广东，宁夏，甘肃，江西，海南，云南，四川，重庆，贵州，浙江，广西，安徽，福建
4	帮	湖南：新化、吉首 江西：婺源 安徽：屯溪、徽州 福建：长汀 云南：弥渡、宁洱等 13 处 四川：北川 浙江：开化、龙游、遂昌、云和、庆元、浦城、南浦
5	绑	湖南：泸溪
6	界	福建：南城、建宁
7	不	浙江：杭州、绍兴、黄岩
8	换	湖北：易门
9	搭	浙江：天台 江西：秀纂、德光
10	逮	浙江：温州
11	担	湖南：东安 浙江：玉山
12	得	湖南：衡山、攸县 山东：泰宁 浙江：诸暨 山西：临汾
13	对	广东：潮州、汕头
14	痲	浙江：常山
15	分	台湾：桃园（客家话） 云南：元江、石屏 浙江：金华、桐庐
16	给	河南：南阳、洛阳 山西：交城 云南：呈贡、沾益等 4 处 四川：酉阳 江苏：宿迁
17	跟	江苏：淮阴、沭阳 湖南：宁远（平话）、沅陵（乡话） 湖北：随县
18	共	福建：福州、厦门、南安、晋江 台湾（闽南话）
19	管	山西：朔县
20	将	云南：安宁 广东：广州、揭西等 29 处 香港（粤语） 福建：漳平、清溪、清远、佛冈、仙游
21	教	湖北：光化、襄阳

22	叫	山东：枣庄
23	捺	浙江：将乐
24	来	山东：菏泽
25	连	山东：东平
26	妈	湖北：黄梅
27	拿	山西：闻喜 江苏：嘉定、苏州、宜兴、溧阳等 17 处 上海 湖南：汝南、酃县、汝城、宜章土话、永兴、乾城 江苏：泰兴 福建：长汀、邵武、沙县、建阳、崇安
28	弄	湖南：永明
29	捌	江西：宜丰、安义、余干
30	替	福建：晋宁
31	同	浙江：苍南、金华
32	则	浙江：萧山
33	捉	浙江：三都
34	[· · ·]	台湾（闽南话）
35	[· ·]	湖南：茶陵 江西：都昌、宿松
36	[· · · ·]	山西：新绛
37	[· · · ·]	广西：连县
38	[·]	江西：大余
39	[· · ·]	湖南：嘉禾
40	[· · ·]	山西：祁县、孝义等 9 处
41	[· · ·]	山西：万荣
42	[· · · ·]	湖南：新田（土话）
43	[· ·]	湖南：宁远（土话）
44	[· · · ·]	湖南：耒阳（土话）
45	[· · · · ·]	湖南：桂东（土话）
46	[· · ·]	湖南：东安（土话）
47	[· · · ·]	湖南：蓝山（土话）
48	[· · ·]	湖南：汝城（土话）
49	[· · · ·]	湖南：宜章（土话）

（三）使用两个处置标记的方言见表三。

表三：使用两个处置标记的方言

序号	词源 1	词源 2	分布地点
1	把	挨	云南：昆明、大关、大理、临沧、澄江、玉溪、蒙自、昭通
2	把	帮	湖南：吉首

3	把	拨	浙江：舟山
4	把	打	山东：新泰
5	把	代	安徽：巢县
6	把	逮住	河南：获嘉
7	把	给	山西：运城 河南：郑州 江苏：徐州 广西：柳州 新疆：乌鲁木齐
8	把	跟	湖南：沅陵（乡话）
9	把	哈	宁夏：西宁
10	把	喊	湖南：衡山
11	把	将	广东：韶关、曲江
12	把	叫	山东：郯城 山西：太原、大同
13	把	连	宁夏：银川
14	把	拿	湖南：溆浦 陕西：西安
15	把	招	山西：新绛
16	帮	半	山东：利津
17	帮	提	安徽：休宁
18	帮	替	浙江：金华
19	畀	到	安徽：黟县
20	将	共	福建：泉州、厦门
21	将	械	广东：广州
22	将	捉	广东：阳江
23	搭紧	· · · · 紧	湖南：新田（南乡土话）
24	连	来	山东：德州
24a	拿	拨	江苏：苏州 1
25b	拿	搭	江苏：苏州 2
26	拿	得	湖南：常宁
27	拿	兜	福建：武平
28	拿	分	湖南：江永（土话）
29	拿	过	湖南：益阳
30	拿	将	福建：三明
31	与	逮倒	湖南：宁远（平话）

注：24a 见于石汝杰（2000：60），24b 见于叶祥苓（1988：441）。如果把二人的意见合起来，则苏州话是使用多个处置标记的方言。

（四）使用多个处置标记的方言见表四。

表四：使用多个处置标记的方言

序号	方言点	词源 1	词源 2	词源 3	词源 4	词源 5
----	-----	------	------	------	------	------

1	安徽：歙县	把	帮	担		
2	江苏：赣榆	把	帮	漫		
3	北京市区	把	给	跟	管	
4	河南：洛阳	把	给	箍		
5	河南：浚县	把	在	弄	叫	
6	河北：昌黎	把	跟	管	逛	够
7	山东：沂水	把	捞着	赶		
8	山东：德州	把	连	办	漫	万
9	山东：博山	把	拿	管		
10	湖南：常德	把	拿	喊		
11	海南：屯昌	把	揪	牵		
12	湖南：涟源	把者	拿者	拿	喊	
13	福建：闽东	帮	共	恰		
14	广东：汕头	将	对	个伊		
15	福建：福州	将	共	掏		
16	广东：潮州	将	甲	对		
17	广东：阳江	将	拧	喊		
18	福建：福清	拿	将	乞		

注 1：河北昌黎的用法多是因为把一些乡下的情况也算在内，没有分城乡。

注 2：河南浚县的四个处置标记分别使用在四种处置句中。

注 3：山东德州的五个处置标记中，有的是文白竞争关系。

注 4：一些南方汉语方言也用“把”，但未列入表中。

注 5：这些多用处置标记的地方实际上都是见于对语法现象有深入描写分析的方言语法专著或专论。

（五）在研究处置标记时，还有一个问题也是非常重要的，即处置标记是独用还是与其他语法功能标记兼用。这方面的情况我们用《普通话基础方言基本词汇集》（陈章太、李行健 1996）中 93 个官话方言的情况来表示。详见表五。

表五：九十三个官话方言的功能标记兼用情况

	被动	处置	方向/对象	联接	受益
	被他打	把门打开	对他好	这个和那个	替我写信
北京	被，叫，让	把，给	对，跟	和，跟	替、给
天津	教，让，给	把	跟	跟	给
承德	被，让，叫	把	对，跟，和	跟	替、给
唐山	叫，让	把	跟	和，跟	替、给
保定	让，叫，给	把	对，跟，和	和，跟	替、给、帮
沧州	被，教，让， 给，叫	把	对，跟，和	和，跟、同、 予	替、给、帮
石家庄	叫	把	跟，和	跟	给
邯郸	被，教，让， 给，叫	把	对	和，跟、同、 予	替、给、帮
平山	让，叫	把	和	和	替
张家口	被，让	把	对，跟，和	和，跟	替
阳原	被，教，让，	把	对，跟，和	和，跟、同、	替、给、帮

	叫			予	
大同	叫	把（入声）	对	和，跟	替、给
忻州	教，叫	把	对，和	和	替、给
离石	被，教，叫	把（入声）	对，跟，和	和，跟、同	替、给、帮
太原	叫，给	把	对，和	和，跟	替、给
临汾	得	把，得	对，跟	跟	予
长治	被，教，给	把	对，跟，和	和，跟、同、 予	替、给
临河	让，叫	把	对，跟，和	和，跟	给
集宁	被，让，叫	把	对	和，跟	替、给
呼和浩特	让，叫	把	对	和，跟	替、给
赤峰	被，让，叫	把	对，跟，和	和，跟	替、帮
二连浩特	被，叫	把	对	和，跟	替、给
海拉尔	叫	把	对，跟，和	和，跟	替
黑河	被，让，给， 叫	把	对，跟，和	和，跟	替、给、帮
齐齐哈尔	被，让，给， 叫	把	对，跟，和	和，跟	替、给、帮
哈尔滨	被，教，让， 给，叫	把	对，跟，和	和，跟	替、帮
佳木斯	被，让，叫	把	对，跟，和	和，跟、同	替、给、帮
白城	叫，让	把	对，跟，和	和，跟	替、给
长春	被，让，叫	把	对，跟，和	和，跟	替、给、帮
通化	让，叫	把	对	跟	替
沈阳	被，让，给， 叫	把	对，跟，和	和，跟、同、 予	替、给、帮
丹东	被，教，让， 给，叫	把	对，跟，和	和，跟、同	替、给、帮
锦州	被，教，让， 给，叫	把	对，跟，和	和，跟、同、 予	替、给、帮
大连	叫	把	跟	和	替
烟台	叫	把	和	和	替
青岛	叫，让	把	对，跟，和	和，跟	替、代、帮
利津	着	把	对，跟，和	和，跟	替、给、帮
诸城	教，叫	把	对	和，向、杭	替、给
济南	让，叫，给	把	对，给	和	替、给
济宁	叫	把	对，给	给，跟	替
商丘	被，教，让， 给，叫	把	对，跟，和	和，跟、同、 予	替、给、帮
林县	教	把	跟	和，跟	替、帮
原阳	被，让，给， 叫	把	对，跟，和	和，跟、同、 予	替、给、帮
郑州	叫	把，给	对，跟	跟	替、给

灵宝	叫	把	跟	和, 跟	给
信阳	叫	把	对	和, 跟	替、给
白河	被, 教, 让, 叫	把, 将	对, 跟, 和	和, 跟、同	替、给、帮
汉中	被, 教, 让, 叫	把	对, 跟, 和	和, 跟、同、 予	替、给、帮
西安	被, 让, 叫	把	对, 跟, 和	和, 跟、同、 予	替、给、帮
宝鸡	被, 让, 叫	把	对, 跟	和, 跟	替、给、帮
绥德	被, 让, 叫	把	对, 跟, 和	和, 跟	给
银川	被, 让, 教, 给	把	对, 和	和, 跟、同、 予	替、给、帮
天水	叫	把	对, 拿	和	给
兰州	被, 教, 让, 给, 叫	把	对, 跟, 和	和, 跟、同、 予	替、给、帮
敦煌	被, 让, 叫	把	对, 跟, 和	和, 连	替、给、代
西宁	叫	把	对	带, 连	帮、代
哈密	被, 让	把	对, 和	和, 跟、同	替、给、帮
乌鲁木齐	叫	把	和	和、跟	给
成都	遭	把	跟	跟	帮
南充	被, 着	把	对	和, 跟	帮
达县	叫	把	跟	跟	帮
汉源	拿跟	把	对	跟	帮
西昌	遭	把	对	和, 同	帮
自贡	跟, 遭, 拿跟	把	对	跟	帮
重庆	遭	把	对, 跟, 和	和, 跟、同	给、帮
昭通	着	把, 帮, 挨 1	对	挨 1	帮
大理	着	把	对	搭	帮
昆明	被, 挨 2, 着, 给	挨 1, 把	对, 挨 1	和, 跟、挨 1	挨 1、帮
蒙自	挨 2, 着	挨 1	挨 1	挨 1, 掺	挨 1
遵义	着	把	对	和	给、帮
毕节	着	把	对	和	帮
贵阳	被, 着	把	对	同, 跟	帮
黎平	遭	把	对	和	帮
柳州	被, 挨	把	对, 跟, 和	和, 跟、同	帮
桂林	给	把	对	和	替、帮
吉首	着	帮	对	和, 跟	帮
常德	兜	把	跟	跟	帮
宜昌	被, 叫, 让	把	对, 跟, 和	和, 跟、同	替、帮
襄樊	被, 教, 让	把	对, 跟, 和	同, 跟	替、帮
天门	把	把	对	和, 跟	替
武汉	被, 叫, 让,	把	对, 跟, 和	和, 跟、同	替、跟、帮



	给				
红安	被, 给	把	对, 跟, 和	和, 跟、同	替、跟、帮
安庆	被, 给	把	对, 跟	和, 跟	给、帮
阜阳	被, 给, 让, 教	把	对, 跟	和, 跟、同	替、给
芜湖	被, 给	把	对, 跟	和, 跟	给、帮
合肥	被, 给	把	对	跟	帮
歙县	给	帮	对	和, 搭、跟	帮
徐州	被	把, 连	对, 给	和, 给、跟	替、给、帮
连云港	被, 叫, 让, 给	把	对, 跟, 和	和, 跟、同	替、代、给、帮
涟水	· · , 要	把	对, · · ·	· · ·	替、代
扬州	给	把	对, 跟	跟	替、给
南京	让, 给	把	对, 跟, 和	跟	替、给、帮、代
南通	· · ·	把	对	和, 跟	替、敦、帮

注 1: 昆明和蒙自表被动的“挨”读阳平, 标为“挨 2”, 其他四个都读阴平, 标为“挨 1”。

注 2: 据荣晶和丁崇明告知, 昆明城区也有人用“帮”作处置标记。

下面, 我们从标记关联的角度对表五反映的语言类型学特点作一些简单分析。

(1) 标记分用型。下列 22 个方言的五个功能标记分别使用不同的字, 属于标记分用型: 大同、集宁、呼和浩特、二连浩特、通化、大连、诸城、信阳、天水、西宁、南充、汉源、西昌、大理、遵义、毕节、贵阳、黎平、桂林、吉首、合肥、南通。

(2) 除上列 22 个分用型的方言后, 其他 71 个方言中都有两个或两个以上的语法标记使用相同的标记, 属于合用型, 但合用的情况不完全相同, 以下三种是比较突出的类型。

A: “对象”与“联接”是强关联关系。天津、承德、唐山、石家庄、平山、张家口、阳原、忻州、离石、临河、赤峰、海拉尔、哈尔滨、佳木斯、白城、长春、烟台、青岛、利津、济宁、林县、灵宝、白河、汉中、宝鸡、绥德、敦煌、哈密、乌鲁木齐、成都、达县、重庆、柳州、常德、宜昌、襄樊、涟水等 37 处的五个标记中, 只有“对象”和“关联”使用相同的标记形式。

B: 如果不考虑声调差别及其他标记, 云南的昆明和蒙自都可以只用一个“挨”字来表示五种用法。这是典型的标记功能扩展现象。

C: 就本文所关注的处置标记来说, 北京和郑州的“给”、安徽歙县的“帮”兼表受益, 山西临汾的“得”和湖北天门的“把”兼表被动。其他方言一般都是单独用作处置标记的“把”。

### 3.2 汉语方言中的处置句式

本节讨论三个问题: 一是方言处置式在句式结构上与标准语的差别, 二是汉语方言处置式的分类, 三是关于命名式处置句。

一, 汉语方言处置式的句结构特点。

在句式结构上, 标准语的“把”字句有这样一些要求。

(一) 从处置标记本身看有以下限制:

- 1) 一个单句中只使用一个处置标记“把”;
- 2) 处置标记不叠用, 不能叠用成“把不把”这种格式;
- 3) 处置标记不能带“着、了、过”等动态助词;
- 4) 处置标记是“把”, 被动标记是“被”, 处置标记与被动标记没有共同来源。

(二) 从处置宾语看有以下限制:

- 1) 处置宾语必须有定;
- 2) 处置宾语不带数量词。
- 3) “把”字必须带宾语(或可说“处置宾语不能空置”);
- 4) 处置标记“把”必须位于处置宾语前:

(三) 从句中动词谓语看:

- 1) 处置句中的动词谓语不能是光杆动词, 必须有结果补语或动态助词才能成句;
- 2) 句中否定词不能加在动词谓语前, 只能加在处置标记前;
- 3) 标准语处置式对谓语动词有选择性, 一些感知义、领属义动词不能进入处置式, 如只能说“我知道他”, 不能说“我把他知道”; 可以说“我有十元钱”, 不能说“我把十元钱有了”, 等。

4) 无处置结果的句子一般不使用处置句, 可以说“把饭吃完了”, 但一般不说“把饭没吃完”。

在现代汉语方言中, 除“处置宾语必须有定”这一条外, 标准语处置式中的其他限制或多或少都是可以违背的, 在句式结构上呈现出与标准语不同的特点。

(一) 方言中有“双处置标记”的处置式。这种情况出现在广东汕头(黄伯荣等 1996)等地。汕头方言的处置标记“对”和“个伊”可以同时出现在一个句子中。例如:

处置标记一“对”: 伊对我生骂= 他把我狠骂

处置标记二“个伊”: 尾鱼个伊掠去刳= 那条鱼把它拿去杀了

“对”和“个伊”同时用在一个句子中强调处置对象: 伊对只猪个伊卖卖掉= 他把那头猪把它卖了

(二) 湖南常德(郑庆君 1999: 321)的反复问句是把处置标记“把”叠用成“把不把”的方式构成。例如: 把不把钱送他?

(三) 方言中多有带动态助词的双音节处置标记。

湖南宁远平话(张晓勤 1999)用“逮倒”:

你逮倒单车搞坏呱了。

河南获嘉(贺巍 1989: 116)用“逮住”:

动不动就逮住我打一顿。

(四) 方言中处置句与被动句标记同形同源的情况比较常见。由于有人认为被动标记和处置标记没有共同来源, 张敏的语义地图里也不考虑处置标记和被动标记的相关性, 所以下面多举一些方言实例。

山西临晋的“到”兼表处置与被动(杜克俭 2000):

处置: 一路西北风, 险些到人给冻日塌冻坏!

被动: 蹦蹦车到金胜给开走啦。

两“到”连用, 前“到”表被动, 后“到”表处置: 苗苗到引弟到她抗挤倒啦。

湖北鄂东的“把”兼表处置与被动(汪化云 2004):

处置: 牛把谷吃了。

被动: 谷把牛吃了。

山东郯城的“叫”兼表处置与被动(邵燕梅 2005):

处置: 他叫衣裳全穿上了。| 猎人上前一看, 叫他吓一跳。

被动: 他的手叫刀割破了。| 他的手叫刀给割破了。

湖南常宁的“得”兼表处置和被动(吴启主 1998):

处置: 爷得老弟驾哒一餐。

被动: 老李得狗咬了一口。

浙江舟山的“拨”兼表处置与被动（方松熹 1993）

处置：拨门关上。

被动：茶杯拨其敲破了。| 其拨疯狗咬勒一口。

（五）一些方言中的处置宾语可以带数量词。

陕西渭南的“把”字句可带数量词（黄伯荣等 1996），这时的“把”字很像存续句，例如：

把一个鸡死了。

本文注：这个句子的意思和“有一只鸡死了”差不多。

（六）在一些方言中，复指性的代词处置宾语可省略。

江苏宿迁（黄伯荣等 1996）：

正常情况下不省略处置宾语：你给本子递给我。（你把本子递给我）| 你给饭吃了。（你把饭吃了）

前文已提及时且用代词复指时可省：就剩半碗饭了，你给吃了吧！

安徽庐江（陈寿义 2006）：

衣服他把洗干净了。=

（七）一些西北汉语方言中处置标记置于处置标记之后，这种情况普遍见于甘肃、青海、宁夏等地。

甘肃临夏的处置句用后置的“哈”（王森 1993：191-194）：

你火哈加者旺旺的。（你把火生得旺旺的）

我他哈叫来了。（我把他叫来了）

新派也用前置的“把”作处置标记并可与后置的“哈”合用在一个句子里。例如上面两个例子都可说成前加“把”后加“哈”的格式：你把火哈加者旺旺的。（你把火生得旺旺的）我把他哈叫来了。（我把他叫来了）

（八）VP 是光杆动词。这种处置句出现在陕西渭南（黄伯荣等 1996）和海南的海口市（陈洪迈 1996）。如下例。

陕西渭南：蛮把牛打。| 蛮把他说。

海南海口是用于祈使句中：把双袜洗。

本文注：标准话中也可见到这种句子，但只出现在韵文中，不是口语说法。

（九）否定词直接否定谓语动词。

湖北鄂东地区（汪化云 2004）：你把鱼不吃干净。（你没有把鱼吃干净）

山西闻喜（黄伯荣等 1996）：王申拿群众的意见没搁到心上。（王申没有把群众的意见放在心上）

陕西户县（孙立新）：我把你不打一顿我心里不受活。（我没把你打一顿心里不高兴）

甘肃敦煌（刘伶 1988：223-225）：把话不说完我心不安。（没把话说完我心不安）

（十）感知义、领属义动词可用在“把”字句中。

湖北鄂东（汪化云 2004）：我把他不知道。

湖北鄂东（黄伯荣等 1996）：我把一支笔有了。

（十一）无处置结果时也可以使用处置式。

湖南隆回（丁加勇 2009）：渠担窗子关勿起。（直译为“他把窗户关不上”）。

### 3.3 命名型处置句

命名型处置句的句式结构相对简单。

第一种是动词形式。

湖北丹江（苏俊波 2007）：我们都叫他师傅。

对比：你叫东西放哪儿了？身上叫蚊子咬了几个包。

“叫”在丹江话既是处置标记又是实义动词，这种句子可能是原式，也可能是“叫他叫师傅”省略的结果。

福建福清（冯爱珍 1993）：也有地方太阳叫着日头。）

福清这种可能是原式。

第二种是连动式。

广东阳江（黄伯荣等 1996）：有昵处所喊太阳做热头。（有的地方把太阳称为“热头”）

山东沂水（张廷兴 1999）：他赶我叫大叔。

湖南邵阳（储泽祥 1998）：喊他喊老李。| 喊你喊小老弟。把：把他喊老李。

湖南长沙（鲍厚星 1999）：喊太阳做日头。

湖南衡山（彭泽润 1999）：有些当方喊太阳是喊日头。

湖南涟源（陈晖 1999）：有滴地方喊白薯叫红薯。

山西太原和大同（候精一等 1993）：有些地方叫太阳叫日头。

第三种是工具式。这种处置句的特点是处置标记与工具标记同形。

湖南宜章土话（沈若云 1999）：这些地方拿太阳叫日头。

上海嘉定（汤珍珠、陈忠敏 1993）：有个地方拿太阳叫日头。（有的地方把太阳叫日头）

广西灌阳观音阁土话：有底地处搦太阳喊成是热头火。

第四种的句式结构与标准语中的“把…叫…”相同，差别主要是处置标记和后面的动词有所不同。

河南洛阳（黄伯荣等 1996）：洛阳话给太阳叫日头。（洛阳话儿把太阳叫日头）

河北昌黎（丁声树等 1960）：跟白薯叫山药。（把白薯称为山药）

北京话（许宝华等 1999：6557）：大伙都跟他叫大刘儿。（大家都把他叫大刘儿）

李注：上列第五种用法不见于《北京土语辞典》（徐世荣 1990）和《现代北京口语词典》（陈刚等（1997）

浙江金华（曹志耘 1996）：帮白薯讴蕃芋。（把“白薯”称为“蕃芋”）| 帮玉米讴包萝。（把“玉米”称为“包萝”）

浙江桐庐（洪成玉等 1992）：有些地方八太阳喊日头。（有的地方把太阳称为日头）

山西运城（吕枕甲 1991）：有些地方给太阳叫日头。

山西朔县（江荫邈 1991）：有些地方管太阳叫日头。/把太阳叫日头。

湖南浏阳（夏剑钦 1998）：有些地常把太阳喊做日头。

湖南溆浦（贺凯林 1999）：有尼地方把太阳喊做日头。

湖南常德（郑庆君 1999，易亚新 2007）：有些地方把太阳喊成日头。

湖南沅陵乡话（杨蔚 1999）：吾跟他唤叔叔。

福建漳平（张振兴 1992）：将太阳吼着日头。| 有个所在将太阳吼做日头。

河南郑州（卢甲文、郭小武 1998）：有哩地张儿给太阳叫日头。也说：有哩地张儿把太阳叫日头。

河南获嘉（贺巍 1989）：有的地张儿把太阳说成日头。

河南洛阳（贺巍 1993）：有处儿箍太阳叫日头。（有些地方把太阳叫日头）

山东博山（钱曾怡 1993）：有些埝儿把太阳叫日头。管：有些埝儿管太阳叫日头。

江西黎川（颜森 1993）：有接坛上把太阳叫做热头。（有些地方把太阳叫做热头）

福建福清（冯爱珍 1993）：也有地方将白薯叫着山药。（有的地方把白薯叫山药）| “将”也可不用：也有地方太阳叫着日头。（有些地方把太阳叫日头）

河北昌黎（丁声树等 1960）：把/跟/够/逛/白薯叫山药。

对比：拿、拿着、把：拿/拿着/把麦秆子当柴烧。

陕西西安（王军虎 1996）：俺西安把玉米叫包谷。

海南海口（陈鸿迈 1996）：有仔地方把菠萝叫簍子，把芭蕉叫牛蕉。

山西和顺、临县等 5 处（侯精一等 1993）：有些地方把太阳叫日头。

山西临汾（侯精一等 1993）：有些地方把太阳说成日头。

山西运城（侯精一等 1993）：有些地方给太阳说成日头。

安徽绩溪（平田昌司等 1998）：把太阳叫出日头。

安徽歙县（平田昌司等 1998）：把/帮太阳叫日头。

安徽屯溪（平田昌司等 1998）：帮太阳叫日头着。

安徽休宁（平田昌司等 1998）：帮太阳叫日头。

安徽黟县（平田昌司等 1998）：界太阳叫日头。

安徽祁门（平田昌司等 1998）：分太阳叫日头。

安徽婺源（平田昌司等 1998）：帮太阳叫出头。

海南屯昌（钱莫香 2000）：伊牵我叫做舅爹。（他把我叫做舅舅）

揸和牵的差别：揸用贬义，牵用于褒义。

河北廊坊（吴继章等 2005）：有的地方管太阳叫日头。

河北唐山（吴继章等 2005）、河北沧州、河北保定、河北石家庄（吴继章等 2005）同。

河北大名（吴继章等 2005）：有的地方把太阳叫日头。

河北张家口（吴继章等 2005）河北邯郸（吴继章等 2005）同。

### 3.4 处置式的句式类型

由于标准语领域对处置式的分类没有迫切要求，而方言学界对处置式句式结构类型的研究又比较滞后，因此，现在一些方言语法的研究者主要是采用汉语史领域的研究成果来给汉语方言的处置式分类，也分成广义处置句、狭义处置句和致使义处置句三种。

如何给现代汉语方言里复杂的处置式分类，是一个重大的学术问题，需要进行专题讨论，在这里我们根据汉语方言里的实际情况作一个初步的分类尝试。

再来观察一下河南浚县（辛永芬 2006）的四种处置句：

- 1) 处置义强的处置式用“弄”：弄窗户关住吧。
- 2) 一般的处置式用“在”：你在作业写完再出去玩。
- 3) 表示“对待”义的处置式用“把”：你能把我乍着？（你能把我怎么样）
- 4) 致使义的处置句用“叫”：叫个小王听入迷了。（把个小王听入迷了）

由于处置标记不同，句式意义也有所不同，因此，这个处置式的句式分类应该说是比较有比较坚强的理据的。再加上命名型的处置句，这个汉语处置式的五分格局作为第一层次的句式分类显然是比较自然合理的。

## 肆 汉语方言中的“把”字句

4.1 本节讨论问题的角度和方法 and 上一节不太一样。笔者（李蓝 1998）曾有一个意见：汉语的虚词（字）有两个聚合关系：一个是字范畴的，同一语法范畴在不同的方言间甚至是同一方言中用不同的字来表示；另一个是“词”范畴的，同一个字有多种语法功能。

事实上，只要是做汉语方言语法的调查和研究，都会很自然地认为一个汉字，尤其是一具有语法功能的汉字，就是一个调查研究的基本单位。不管是就一个方言来说，还是就某一字在所有现代汉语方言中来说，汉语的每一个字都有自己的历史。基于这样的认识，本节对“把”字句采用“字本位”的研究方法，即不管“把”字出现在什么方言，出现在句子中的什么位置，充当的是什么功能，都将其列入观察分析的范围，在现有资料中尽可能穷尽其用法和功能。

4.2 “把”单用为动词。“把”单用作动词时有以下几种用法。

（一）掌握义动词。

海南海口（陈鸿迈 1996）：把个球着。（拿着这个球）

(二) 携带义动词。

海南海口(陈鸿迈 1996): 身上把些钱去路上得用。(身上带些钱路上得用)

(三) 派遣义动词。

安徽芜湖清水话(): 把人把前门(派人把守前门)。

(四) 把守义动词。

安徽芜湖清水话(): 把人把前门(派人把守前门)。

(五) 给予义动词。

湖北黄冈(黄伯荣等 1996): 你把钱也可以。(你给钱也可以)

湖南长沙(李永明 1994): 只怕玉生他不肯把钱。

安徽庐江(陈寿义 2006): 钥匙把小张了。

新疆乌鲁木齐(): 我把你一下子。(相当于普通话的“我给你一下子”)

给予义的“把”还可以用在其他复杂结构中。

1) 用在“V+O+把+O+V”结构中:

湖南长沙(黄伯荣等 1996): 做双鞋把你穿。

广东电白旧时正话(陈云龙 2006): 她去送饭把人吃。

2) 用在“V把+O”结构中:

湖南常德(郑庆君 1999): 礼物送把老师。

江西黎川(颜森 1993): 汝话把渠听。

广东电白旧时正话(陈云龙 2006) 不借把他。| 又拎去卖把人诶。

湖南益阳(崔振华): 李老师交把他一只本子。

湖南绥宁(曾常红等): 几送把我一支笔。(他送给我一支笔)

3) 用在“把+O+V”结构中:

湖北黄冈(汪化云 2004): 他来了, 我就把饭吃。

湖南沅陵乡话(杨蔚 1999): 把它的家里送一点。

安徽庐江(陈寿义 2006): 菜把猪吃。

湖南常宁(伍云姬等 1998): 我唱歌把你听。

4) 用在“给+N+把+O”结构中:

湖南常德(郑庆君 1999): 给我把个面子。

5) 用在“把+O+V”结构中:

安徽绩溪(赵日新 2000): 你把我滚出去! | 你把我当心点!

6) 用在“把+把+O”中, 相当于“拿给”。

安徽芜湖清水话(): 你不吃, 败甩得之, 你把把我。(相当于“你拿给我”)

7) “把”字式双宾句。

安徽庐江(陈寿义 2006): 他把了我两块钱。(他给了我两块钱。)

8) 双“把”双及物结构。

(1) “把…把…”:

湖南常德(郑庆君 1999) 把东西把他。

江西黎川(颜森 1993): 把本书把我。

安徽庐江(陈寿义 2006): 他把两块钱把了我。(他给了我两块钱。)

广东电白旧时正话(陈云龙 2006): 把阿牛把兄弟了。(把牛给弟弟了)

(2) “把…把得…”:

湖南长沙(黄伯荣等 1996): 干脆把书把得他!(干脆把书给他)

(3) “把…拿把…”:

江西黎川方言(颜森 1993): 把那个东西拿把我。

### 4.3 “把”和其他字组成的双音节功能标记

#### (一)“把者”。

“把者”和单用的“把”一样，也是用作处置标记。这种用法见于湖南涟源（陈晖 1999）：  
把者扇门关合。

#### (二)“把得”。

湖南益阳（徐慧 2001）“把得”的用法与单用的“把”大致相同。

- 1) 动词，给：书把得小王哒。（书给小王了）
- 2) 介词，给予：咯只家伙莫把得他看见。（这个东西别让他看见）
- 3) 介词，相当于“被”：他把得别个打咖一轮死的。（他被人狠狠揍了一顿）
- 4) 作连词时相当于“如果是，要是”：他咯不通皮，把我搭他离咖婚好久哒。

湖北孝感（）的“把得”只用作被动标记：蛮老实的个伢，把得你教坏了。

湖北黄冈（）的“把得”也只用作被动标记：猪把得二伯关起来了。| 饭把得我吃了。

#### (三)“把乞”。

这种用法见于湖南郴州（）。在郴州方言中，“把”和“乞”都有“给予”义，都可单独用作处置标记或被动标记，也可以组合使用，还连用成“把乞”。“把乞”有以下四种用法。

动词“给”：钱把乞他了。（钱给他了）

和“把”套合保用成“把+O+把乞+V”句式：我把钱把乞他了。（我把钱给他了）

被动标记：他把乞我打了。

处置标记：我把乞他打了。

湖南黔阳的“把乞”也有四种用法。

- 1) 给：婆婆的糖都把乞小洪咧。|
- 2) 构成“把乞+O+V”句式，相当于“给”或“让”：剩饭都把乞猪吃。
- 3) 假设连词：这种事情把乞我是，早就打他一餐咧。
- 4) 被动标记：书把乞他撕烂咧。

#### (四)“让把”

“让把”只用被动标记，见于湖南邵阳（李国华：278）：张三让把别个骂。

#### (五)“将把”

“将把”见于广东梅县（黄伯荣等 1996）客家话，这应该是来自标准语的“把”与本地方言原有“把”结合后产生的复合式双音节处置标记：佢将把这件事话佢知。（他把这件事情告诉了他）

### 4.4 “把”作被动标记

湖北鄂东（黄伯荣等 1996）：谷把牛吃了。（谷被牛吃了）

广东电白旧时正话（陈云龙 2006）：碗把他打烂矣。

湖南绥宁（曾常红等）：你莫把电打咧。

湖南邵阳（李国华：278）：我把你打了。

安徽绩溪（赵日新 2000）：个家子把你搞得来个猪窠尔的。（家里被你弄得像个猪窝似的）

#### 四 “把”作提宾标记

青海西宁市区（黄伯荣等 1996）：我把你没认得。（我不认识你）

湖北黄冈（汪化云 2004）：你把这个事莫说了。（你别说这件事了）

湖南常德（郑庆君 1999，易亚新 2007）：（我）把他恨倒达。（我一直恨着他）

湖北黄冈（黄伯荣等 1996）：我把一支笔有了。（我有一支笔了）| 老李把名人成了。（老李成名人了）

宁夏同心（张安生 2006）：你把娃咋不带着来。| 他把钱给我没给（他没把钱给我）。| 你把大话不咧说。（你别说大话了）

新疆乌鲁木齐回民话（刘俐李 1989：167）：你把我没认得吗？（你不认识我吗？）

甘肃兰州（赵浚、张文轩 2002）：你把老师问了没有？（你问老师了没有？）| 我把这件事情知道。（我知道这件事）

中亚地区“东干语”：黑雕气大的很，把狼都不害怕。| 他把回答给给哩。（他已经回答了。）

甘肃兰州（赵浚、张文轩 2002）：把酒喝上！（快喝酒！）| 快把车上。（快上车！）

#### 4.5 “把”用在主语前强调主语

内蒙古呼和浩特（黄伯荣等 1996）：把你当个是咋啦？（你把自己当什么啦）| 把你倒想那么个了？（你把自己想成什么了）

陕西渭南（黄伯荣等 1996）：把门不要老闭着。（门不要老关着）| 把壶不要搁到桌子上。（壶不要放在桌子上）

新疆乌鲁木齐（黄伯荣等 1996）：把她就伤心的哭的呢。（她伤心地哭着呢）

宁夏同心（张安生 2006）：把他有啥了不起的！| 把你是个啥嘛！

甘肃敦煌（刘伶 1988）：把话不说完我心不安。| 把本事不学下不回来。

甘肃兰州（赵浚、张文轩 2002）：把我们算啥哩？功劳是大家的。

#### 4.6 “把”用作其他功能标记

（一）表示做事的工具或方式，相当于“用”或“拿”：

湖北黄冈（汪化云 2004）：我把钱买。（我用钱买）

湖南常德（郑庆君 1999，易亚新 2007）：把大锅煮饭，小锅炖菜。| 只有把钱买。

湖南沅陵乡话（杨蔚 1999）：皇帝把野物皮做毛衣。

安徽庐江（陈寿义 2006）：我把什么交学费？| 大大把黄豆做豆腐。（爸爸用黄豆做豆腐。）

湖南辰溪（谢伯端 1996）：你把么和我换啊？（你用什么和我换）

（二）表示助益，相当于“为”或“给”：

湖南溆浦（贺凯林 1999）：把齐家做事。（为大家做事）

湖南常德（郑庆君 1999，易亚新 2007）：把头发抹点摩丝。| 你出去咯时候把我担门关好。| 快把我担衣服脱嘎。

（三）表示代替相当于“替，帮”：

湖南溆浦（贺凯林 1999）：你把我写封信。

湖南绥宁（曾常红等 2006）：你出去咯时候把我担门关好。| 快把我担衣服脱嘎。

安徽绩溪（赵日新 2000）：你把渠写封信。| 我人要把渠报仇。（我们要替他报仇）

（四）表示对象，相当于“向”：

湖南溆浦（贺凯林 1999）：把你敬个礼，说声对不起。

（五）表示动作对象，相当于“对”或“对于”。

宁夏同心（张安生 2006）：我把他还啥不知道着。（我对他还什么都不知道）

甘肃兰州（赵浚、张文轩 2002）：校长就是把理科班的学生好。| 那把小儿子好，把大儿子不好。（他对小儿子好，对大儿子不好）

（六）表示动作的目的，相当于“在”或“到”：

广西柳州（刘村汉 1995）：把哪块落脚？（在哪里落脚）

广西临桂义宁方言（2006）：飞机飞把东边过呃。

（七）表示动作的方向，相当于“沿着”：

广西柳州（刘村汉 1995）：把这条路去。

（八）表示动作开始的处所，相当于“从”：

山东新泰（高慎贵 1996）：把您姥娘家拿了一绺子麻。

广西柳州（刘村汉 1995）：把哪块起身？（从哪里出发？）| 把这块开始写。（从这里开始



写)

广西临桂义宁话(2006):架车把那头开走呃。

(九)表示动作发生的处所,相当于“在”:

山东新泰(高慎贵 1996):他把大门上安了个棒槌精。

湖南常德(郑庆君 1999,易亚新 2007):把墙上喷点漆。|把菜内还着点盐。(在菜里再放点盐)

(十)表示使役,相当于“使、让”

山西临汾(潘家懿):今天把谁开会去?(今天让谁开会去)|把谁说话谁也不情愿说。(叫谁说话谁也不愿意说)

湖南益阳(徐慧 2001):你只把他看,免得在咯里吵。(你就让他看,免得他在这里吵)

湖南溆浦(贺凯林 1999):把你吃亏了。|把老师费心了。

宁夏同心(张安生 2006):一老碗饭把我没吃饱么个。

甘肃兰州(赵浚、张文轩 2002):娃娃不争气,把老师费心了。

青海西宁(张成材 1994):把你麻烦了。

陕西西安(王军虎 1996):把你麻烦咧。

安徽庐江(陈寿义 2006):小画书把然然看过了。(小画书让然然看了。)

湖南绥宁(曾常红等):咯个事莫把几晓得哪。

(十一)在动补结构中表示“到某种程度,相当于“连”:

湖南益阳(徐慧 2001):穷得把屋都卖哒。(他穷得连房屋都买了)

(十二)用在假设复句中假设条件,相当于“要是、如果是”:

湖南益阳(徐慧 2001):他咯不通皮,把我,搭他离咖婚好久哒。(他那么不通情理,要是我就早和他离婚了)

(十三)类似反身代词用法。

青海西宁市区(黄伯荣等 1996):你把你坐着。(你坐你的)|你把你吃着。(你自己吃吧)|你把你忙着。

(十四)构成“把”字式比较句。有两种句式

1)构成“A+把+B+比”式比较句。

甘肃兰州(赵浚、张文轩 2002):窑街炭把靖远炭比不上。(窑街炭比不上靖远的炭)|老二的苦心把老大比不上。(老二没有老大努力)

2)构成“A+把+B不到”式比较句。

青海西宁(张成材 1994):致一个把奈一个不到。(这一个比不上那一个)

#### 4.7 “把”字式处置句的句法特点

(一)带复指宾语:

安徽巢县(黄伯荣等 1996):把门关严它。|把脏水倒断它

湖北英山(黄伯荣等 1996):把这盆水泼了它。

湖北鄂南(黄伯荣等 1996):把事情办好了它。|恨不得把她吞了她。

(二)“把”字句否定词后置:

湖北鄂东(黄伯荣等 1996):你把鱼不吃干净

(三)“把”作处置标记时,谓语是光杆动词:

海南海口(陈鸿迈 1996):把双袜洗。

(四)感知义动词可在“把”字句作动词谓语:

安徽庐江(陈寿义 2006):他把你的情况知道了。

(五)把作处置标记时可带光杆动词:

陕西渭南(黄伯荣等 1996):蛮把牛打。(一个劲打牛)

(六)“把”作处置标记时,处置宾语可带数量词:

陕西渭南(黄伯荣等 1996):把一个鸡死了。(一只鸡死了)

(七)宾语空置的“把”字式处置句。

安徽庐江(陈寿义 2006):衣服他把洗干净了。

安徽芜湖清水话:格碗汤你把喝得。

(八)“把”作处置标记时,“把”字式处置句是四种处置句式之一。

河南浚县(辛本芬 2006):

1)一般的处置式用“在”:你在作业写完再出去玩。

2)处置义强的处置式用“弄”:弄窗户关住吧。

3)表示“对待”义的处置式用“把”:你能把我乍着?(你能把我怎么样)

4)致使义的处置句用“叫”:叫个小王听入迷了。(把个小王听入迷了)

(九)“把”字处置句能愿词后置:

湖南常德(郑庆君 1999,易亚新 2007):把他会气死。|把他会担心死。

(十)“把”字处置句否定词后置:

湖南常德(郑庆君 1999,易亚新 2007):把他没气死。|把他没喜死。

宁夏同心方言(张安生 2006):你把娃咋不带着来。|他把钱给我没给。

青海西宁(张成材 1994):把你们没招待好。

安徽庐江(陈寿义 2006):他把衣服没洗干净。

四川西充:把酒不消喝多了。

陕西西安:张龙把话没说完就走咧。

(十一)反复问句中重叠把字:

湖南常德(郑庆君 1999,易亚新 2007):把不把钱送他?

(十二)“把”字后可带“者”,构成“把者”,用法相当于“把”“

湖南涟源(陈晖 1999):把者扇门关合。

(十三)和“给”构成“给+O+把+O+给给”这样的倒置式把字句。

甘肃兰州(赵浚、张文轩 2002):给儿子把学费给给了。=把学费给了儿子了。|给妈把钥匙给给了。=把钥匙给妈了。) |给王师傅把工钱给给了。=把工钱给王师傅了。

(十四)构成“把O—V”式。

陕西西安:请你把衣服一洗。

#### 4.8 “把”字句的功能扩展与区域消隐

“把”字句的功能扩展主要体现在两个方面:一个方面是随着普通话的普及和书面语的影响,北京话用法类型的“把”字句加速向全国各地的汉语方言扩展,这种扩展出现了两个直接结果:A,一些不用处置句的地方出现了“把”字式处置句;B,一些原来使用其他处置标记的方言中出现了“把”字处置标记。本文暂不讨论这方面的问题。第二个方面是在一些地区,“把”字句出现了区域性的功能扩展,这主要体现在中南地区和西北地区。同时,在个别地方又出现了相反的情况:“把”字句突然消失得无影无踪,这种情况主要出现在甘肃临夏等地。下面分别讨论。

(一)“把”字句的功能扩展。

1)“把”字句湖北、湖南、江西、安徽等地的功能扩展。在湖北和湖南两省以及邻近的江西、安徽等地,“把”字句是一种活力很强的句式,既见于官话方言,也见于非官话方言,具有明显的区域特征。下面以湖北孝感话“把”字句的用法为例。

“把”字单用作动词时有以下用法。

(1)给予义:

把了一个电视机。(给了一台电视机。)

可带双宾语：把钱你。(给你钱。)|把本书我。(给我一本书。)  
把一本书我。(给我一本书。)|把个笔记本他。(给他一个笔记本。)|把两块钱他。(给他两块钱。)

(2) 把控义：他快把不住了。(他快把控不住了)

(3) 让与义，这种用法主要用在兼语句中：

他要打,你就把他打。(你就让他打)

他要偷你的,你就把他偷?(你就让他偷?)

“把”字同时还是一个多功能的语法标记。

(1) 工具标记，引入工具或材料，相当于“用”或“拿”。

我把么事写字?(我用什么写字)

把笔写。(用笔写)

(2) 处置标记，引入处置对象，和普通话的“把”相当：

把门锁上。|把屋子打开。|把椅子拿进去。

孝感话的“把”字式处置句和普通话中的处置句有以下不同。

1、可在句末加“它”强调处置义：

把这碗饭趁热吃了它。|把地扫了它。|我把你气死它。|你把我打死它。

2、否定词一般是放在动词前直接否定动词：

你把这事莫说出去。

你把我不当人。

3、情态词也是放在动词前直接修饰动词：

你把这事敢说出去。(你敢把这事说出去)

(3) 被动标记，相当于普通话的“被”：

把别个骂划不来。(被别人骂不划算。)

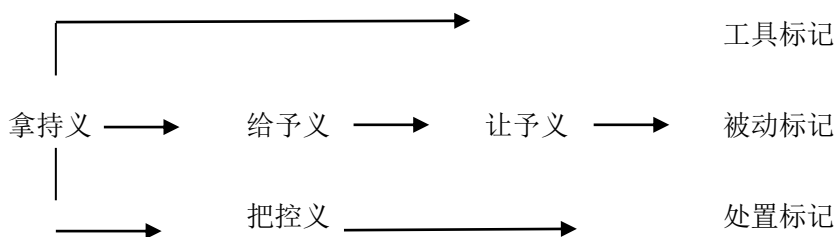
小张把车子撞了。(小张被车子撞了。)

表示被动时，更见的用法是说成“把得”：

你的心把得狗子吃了。(你的心被狗吃了)

好好的衣服，把得你搞脏了。(很好的一件衣服，被你搞脏了。)

显然，孝感话中工具、处置、被动三个语法功能标记的“把”都是来源于本方言中的实义动词“把”，是“把”字句在特定区域内自身功能扩展的结果。同时，这三种用法的语法化路径也是各不相同的。如下图所示：



这里趁便讨论一下湖广型“双把双及物”的句法分析问题。

所谓湖广型双把双及物结构指的是主要分布在湖北和湖南两省（江西、安徽两省的一些地方也有这种结构）的“把钱把他了”这种有两个“把”字的句式。这种句式一般是类比普通话以及许多北方官话方言中的“把钱给他了”，将其分析成处置标记在前的常规“把”字句。但由于湖北湖南等地还有“把本书他”这种“把”字式双宾结构，而这种句式应该就是从“把本书（把）他”删减第二个“把”字而来，可见在当地方言中，第二个“把”字才是可省略的，其句法地位明显不如第一个“把”。如果把“把钱把他了”分析为“把钱给他了”，

这就与当地方言中的“把”字双及物结构相冲突。因此，这种“双把双及物”的把字句还是应视为重动句。

同理，命名型处置句“喊他喊大叔”的句法分析也应与此相同。

2) “把”字句在西北地区的功能扩展。

从地理分布看，从陕西开始，“把”字句在整个西北地区出现了一些和书面语不同的用法，句式结构和“把”字句的意思都不同程度得到扩展，但到甘肃的临夏（原河州）一带，“把”字句突然消失得无影无踪，这种情况很值得研究。

下面是西安“把”字句的用法（兰宾汉 2011）

- 1) 普通处置：我把电动车骑走咧。
- 2) 致使处置：听他唱歌，把我难受的实在受不了。
- 3) 无补处置：新皮鞋把我穿的。
- 4) 相当于“有”或“的”：王老汉家把一个猪娃子没咧。
- 5) 放在主语前的“把”：把我的草帽子咋不见咧？
- 6) 提宾的“把”：你把脸不洗，把头不梳，什么样子？
- 7) 否定词在“把”之后：张龙把话没说完就走咧。
- 8) “把 O—V”的无定指“把”字句：请你把衣服一洗。
- 9) 无谓处置：把他家的！

上列九种“把”字句中，4至9等六种均不用于标准语。

再看看兰州“把”字句的用法（赵浚、张文轩 2002）。

- 1) 用作使让义动词：娃娃不争气，把老师费心了。
- 2) 用于致使义处置句：爹的一出差，把两个娃娃乐死了。
- 3) 用于无宾的致使义处置句：你快些说，把急着。
- 4) 用于普通处置句：刘老师连着讲了三节课，把嗓子讲哑了。
- 5) 后置的“把”字式处置句：给儿子把学费给给了。（把学费给了儿子了）
- 6) 用在句首强调主语：把我们算啥哩？功劳是大家的。
- 7) 用于提宾：你把老师问了没有？|我把这件事情知道。
- 8) 用在宾语前强调宾语：我把啥没有煞？！（我什么没有呢？！）
- 9) 表示动作方向，相当于“对”：校长就是把理科班的学生好。
- 10) 在比较句中引入比较对象：窑街炭把靖远炭比不上。（窑街炭远比不上靖远的炭）

和西安比起来，兰州的“把”字句又增加了致使义、对待义、引入比较对象、处置结构后置等多种用法。

（二）“把”字句的区域消隐。

但在西北各地汉语方言中风风火火的“把”字句到了甘肃临夏却突然消失了。专题研究临夏方言句法问题的几篇论文（马企平 1984；王森 1993；张建军 2007）都指出，临夏是用后置的“哈”、“啊”或“啦”作处置标记，不用“把”字句。例如（下列三例均据王森 1993）：

- (1) 你火哈加者旺旺的。（你把火生得旺旺的。）
- (2) 我他哈叫来了。（我把他叫来了）

值得注意的是：但新派中出现前加“把”后加“哈”的用法，如：

- (3) 我把我的亲人哈想者。（我思念我的亲人）。

这个例子是临夏话本来不用“把”字句的有力证据。

根据张建军（2008）的研究，临夏地区一直存在着汉语与其他各种非汉语语言的接触，相互之间的影响非常深刻，临夏地区汉语方言中的一些特殊现象只要和相应的阿尔泰语系语言、藏缅语族语言等结合起来分析，往往就能得到比较好的解释。从临夏方言可以看出，阿尔泰语和藏缅语等“S+O+V”型语言对汉语“把”字句的使用实际上是起抑制作用。这一点

很值得我们深思。

以往我们一般认为西北汉语方言中“把”字句的功能扩展,尤其是“把”的纯提宾作用,很可能是受了西北其他少数民族语言的影响。但临时夏提供的情况却需要提出这样的解释:在汉语与非汉语接触的最前沿,由于受“S+V+O”语序语言(如蒙古语、土族语及藏语等)的直接影响,具有提宾功能的“哈”、“啊”、“啦”等“S+O+啊/哈/啦+V”这种语序类型成为显著的语法范畴(刘丹青 2012),并用来替代了“把”字句,从而导致在其他西北汉语方言中处于强势地位的“把”字句被挤出了临夏等地的汉语方言。

而从上例(3)的出现我们可以作出这样的预测:在临夏这种地方,由于受标准语、书面语及甘肃境内其他“把”字句是显著句法范畴的兰州等强势方言的多重影响,临夏方言中这种“S+把+O+哈啊啦+V”很可能会稳定下来并成为常用句式,成为处置式表达的显著语法范畴,并导致前加的“把”和后附的“哈、啊、啦”发生功能分化和功能调整“把”成为前加的、专用的处置标记,“啊、哈、啦”等后附的、专用的提宾标记。

## 参考文献

- 贝罗贝 1989 早期“把”字句的一些问题,《语文研究》第1期:1-9
- 别敏鸽 2005 关中方言特殊“把”字句探源,《淮南师范学院学报》第1期
- 蔡勇 2002 安山方言带双受事格的“把”字句,《语言研究》特刊
- 陈丽萍 2001 《临沧地区汉语方言志》,云南人民出版社
- 曹延杰 1991 《德州方言志》,语文出版社
- 曹志耘 1996 《金华方言词典》,江苏教育出版社
- 曹志耘、秋谷裕幸、太田斋、赵日新 2000 《吴语处衢方言研究》,(日本)好文出版
- 陈刚、宋孝才、张秀珍 1997 《北京口语词典》,语文出版社
- 陈鸿迈 1996 《海口方言词典》,江苏教育出版社
- 陈立中、朱涛 2007 论湖南汝城话的“拿”湘潭师范学院学报(社会科学版)第5期
- 陈寿义 2006 庐江方言的“把”字句与“给”字句,《和田师范专科学校学报》(汉文综合版)第3期
- 陈云龙 2006 《旧时正话研究》,中国社会科学出版社
- 陈晓锦 2004 《广西玉林市客家方言调查研究》,中国社会科学出版社
- 陈泽平 1998 《福州方言研究》,福建人民出版社
- 陈泽平 2006 福州方言处置介词“共”的语法化路径,《中国语文》第3期
- 大西博子 1999 《萧山方言研究》,(日本)好文出版
- 戴昭铭 2003 《天台方言研究》,中国社会科学出版社
- 邓永红 2007 《湖南桂阳土话语法研究》,博士生导师:湖南师范大学鲍厚星教授
- 邓玉荣 2005 《富川秀水九都话研究》,广西民族出版社
- 邓玉荣 2005 《钟山方言研究》,广西民族出版社
- 丁加勇 2009 隆回湘语的N+担+VP处置式,《汉语学报》第4期
- 丁全、田小枫 2001 《南阳方言》,中州古籍出版社
- 丁声树等 1960 《昌黎方言志》,科学出版社
- 杜克俭 2000 临晋方言的“到”字句,《语文研究》第2期
- 方松熹 1993 《舟山方言研究》,社会科学文献出版社
- 山娅兰 2005 《沾益方言语法研究》,硕士生导师:云南师范大学涂良军教授
- 冯爱珍 1993 《福清方言研究》,社会科学文献出版社
- 甘于恩 2010 《广东四邑方言语法研究》,暨南大学出版社
- 高永奇 2004 《布兴语研究》,民族出版社

- 何金松 1994 《虚词历时词典》，湖北人民出版社
- 贺巍 1989 《获嘉方言研究》，商务印书馆
- 贺巍 1993 《洛阳方言研究》，社会科学文献出版社
- 洪成玉、冯蒸、戴雪梅 1992 《桐庐方言志》，语文出版社
- 候精一、温端政 1993 《山西方言调查报告》，山西高校联合出版社
- 胡德明 2006 安徽芜湖清水话中的“无宾把字句”，《中国语文》第四期 342-345
- 胡松柏、葛新 2003 赣东北赣、吴、徽语接缘地带方言的处置介词与被动介词，《汉语方言语法研究和探索——首届国际汉语方言语法学术研讨会论文集》（戴昭铭、周磊主编）：241-245，黑龙江大学出版社
- 胡云晚 2007a 洞口方言的给予动词“把”“乞”“把乞”及其句式，《云梦学刊》第4期
- 胡云晚 2007b 洞口方言的介词“帮<sub>1</sub>”“等<sub>1</sub>”“跟<sub>1</sub>”、“替<sub>1</sub>”和“捉<sub>1</sub>”，《韶关学院学报》第5期
- 黄伯荣 1996 《汉语方言语法类编》，青岛出版社
- 黄碧云 2004 《双峰方言“把”字句研究》，硕士生导师：广东暨南大学甘于恩教授
- 黄红蕾 2006 高敬话的处置式研究，《杭州师范学院学报》第6期
- 黄磊 2004 邵东方言的“把”字句，《邵阳学院学报》(社会科学版)第6期
- 黄晓雪、李崇兴 2004 方言中“把”的给予义的来源，《语言研究》第4期
- 黄晓雪 2006 方言中“把”表处置和表被动的历史层次，《孝感学院学报》第4期
- 黄晓雪 2009 安徽宿松方言中的“把”字句，《宜宾学院学报》第9期
- 黄雪贞 1993 《江永方言研究》，社会科学文献出版社
- 蒋绍愚、曹广顺 2005 《近代汉语语法史研究综述》，商务印书馆
- 靳玉兰 1995 浅析青海“把”字句的几处特殊用法，《青海民族学院学报》第3期
- 兰宾汉 2011 《西安方言语法调查研究》，中华书局
- 李锦芳 1999 《布央语研究》，中央民族大学出版社
- 李启群 2002 《吉首方言研究》，民族出版社
- 李如龙、张双庆 1992 《客赣方言调查报告》，厦门大学出版社
- 李申 1985 《徐州方言志》，语文出版社
- 李如龙、张双庆 2000 《介词》，暨南大学出版社
- 李如龙 2001 《福建县市方言志12种》，福建教育出版社
- 李树俨、张安生 1996 《银川方言词典》，江苏教育出版社
- 李旭练 1999 《俚语研究》，中央民族大学出版社
- 李云兵 2000 《拉基语研究》，中央民族大学出版社
- 李永明 1986 《衡阳方言》，湖南人民出版社
- 李永明 1991 《长沙方言》，湖南出版社
- 李永明 1998 《临武方言一土话与官话的比较研究》，湖南人民出版社
- 林连通 1993 《泉州市方言志》，中国科学文献出版社
- 梁福根 2005 《阳朔葡萄平声话研究》，广西民族出版社
- 梁敏 1980 《侗语简志》，民族出版社
- 梁敏 1980 《毛难语简志》，民族出版社
- 梁敏、张均如 1997 《毛难语简志》，上海远东出版社
- 林涛 2008 《中亚回族陕西话研究》，宁夏人民出版社
- 刘传贤 2001 《赣榆方言志》，中华书局
- 刘村汉 1995 《柳州方言词典》，江苏教育出版社
- 刘俐李 1989 《回民乌鲁木齐语言志》，新疆大学出版社

- 刘 伶 1988 《敦煌方言志》，兰州大学出版社
- 卢甲文 1992 《郑州方言志》，语文出版社
- 吕叔湘 1999 《现代汉语八百词》（增订本），商务印书馆
- 马凤如 2000 《金乡方言志》，齐鲁书社
- 孟玉珍 2006 《湖南黔阳方言被动句式研究》（湖南师范大学硕士论文），导师：丁加勇
- 莫 超 2004 《白龙江流域汉语方言语法研究》，中国社会科学出版社
- 欧阳觉亚、郑贻青 1980 《黎语简志》，民族出版社
- 欧阳觉亚 1998 《村语研究》，上海远东出版社
- 潘家懿 1987 临汾方言的语法特点，《山西师大学报》（社会科学版）第 4 期
- 平田昌司、赵日新等 1998 《徽州方言研究》，好文出版
- 钱奠香 2002 《海南屯昌闽语语法研究》，云南大学出版社
- 钱乃荣 1992 《当代吴语研究》，上海教育出版社
- 钱曾怡 1993 《博山方言研究》，社会科学文献出版社
- 秋谷裕幸 2001 《吴语江山广丰方言研究》，（日本）爱媛大学法文学部综合政策学科
- 丘学强 2005 《军话研究》，中国社会科学出版社
- 任碧生 2004 西宁方言的前置宾语句，《方言》第 4 期
- 任碧生 2005 西宁话“把”字句的多样性，《青海民族学院学报》第 2 期
- 任林深 1987 山西闻喜话常用介词例析，《山西师大学报》（社会科学版）第 4 期
- 任淑宁 2012 论临汾尧都区方言中的“得”字式，《山西师大学报》（社科版）第 2 期
- 阮绪和 2006 江西武宁话的“拿”字句，《江西教育学院学报》第 1 期
- 邵燕梅 2005 《郟城方言志》，齐鲁书社
- 申向阳 2008 九寨沟方言“把”字句及“给”字句研究，《阿坝师范专科学校学报》第 1 期
- 宋淑琴 2006 湘阴方言的“把”字句浅析，《怀化学院学报》第 10 期
- 宋卫华 1995 西宁方言的宾动式及其语法特征，《青海师范大学学报》（哲社版）第 3 期
- 苏俊波 2007 《丹江方言语法研究》（华中师范大学博士论文），导师：汪国胜教授
- 孙立新 2003 户县方言的“把”字句，《语言科学》第 6 期
- 汤珍珠、陈忠敏 1993 《嘉定方言研究》，社会科学文献出版社
- 唐玉环 2000 石门方言中的“把”、“给”、“让”，《娄底师专学报》第 1 期
- 陶伏平 2007 湖南宁乡方言的处置句，《云梦学刊》第 5 期
- 汪化云、郭水泉 1988 鄂东方言的把字句，《黄冈师专学报》第 1 期
- 汪化云 2004 《鄂东方言研究》，巴蜀书社
- 王春玲 2011 《西充方言语法研究》，中华书局
- 王 东、罗月明 2007 河南罗山方言“把+O+V+它”式处置式，《信阳师范学院学报》第 6 期
- 王景荣 2002 新疆汉语方言的“把”字句，《新疆大学学报》（哲学社会科学版）第 2 期
- 王 均、郑国乔 1980 《仡佬语简志》，民族出版社
- 王军虎 1996 《西安方言词典》，江苏教育出版社
- 王 力 1958 《汉语史稿》（中册），中华书局。又山东教育出版社《王力文集》第九卷
- 王 森 1993 甘肃临夏方言的两种语序，《方言》第 3 期
- 魏兆惠 2004 襄樊方言特殊的处置式，《湖北教育学院学报》第 4 期
- 韦庆稳、覃国生 1980 《壮语简志》，民族出版社
- 吴福祥 1996 《敦煌变文语法研究》，岳麓书社
- 吴福祥 2004 《朱子语类辑略》语法研究，河南大学出版社
- 吴宝安、邓 葵 2006 涟源方言的“拿”字及其相关句式，《湘潭师范学院学报》（社会科

学版)第6期

- 伍巍、蒋尊国 2005 湘南蓝山土市话的处置式,《方言》第3期
- 吴云霞 2009 《万荣方言语法研究》,语文出版社
- 武云姬等 1998 《湖南方言的介词》,湖南师范大学出版社
- 伍云姬等 1999 《汉语方言历时与共时语法研讨论文集》,暨南大学出版社
- 谢奇勇 2005 《新田南乡土话研究》,湖南教育出版社
- 辛永芬 2006 《浚县方言语法研究》,中华书局
- 许宝华、陶寰 1999 吴语的处置句,伍云姬编《汉语方言共时与历时语研讨论文集》,暨南大学出版社
- 邢向东 2006 《陕北晋语语法比较研究》,商务印书馆
- 徐国莉 2006 安义方言的“搨”字句,《晋中学院学报》第4期
- 徐慧 2001 《益阳方言语法研究》,湖南教育出版社
- 徐世荣 1990 《北京土语辞典》,北京出版社
- 许宝华、宫田一郎 1999 《汉语方言大词典》,中华书局
- 颜森 1993 《黎川方言研究》,社会科学文献出版社
- 杨秋泽 1990 《利津方言志》,语文出版社
- 杨时逢 1957 《台湾桃园客家方言》,中研院史语所集刊单刊甲种之二十二
- 杨通银 2000 《莫语研究》,中央民族大学出版社
- 杨秀芳 1991 《台湾闽南语语法稿》,大安出版社
- 杨秀芳 1999 《闽南语字汇》(二),(台湾)教育部编印
- 叶祥苓 1988 《苏州方言志》,江苏教育出版社
- 易亚新 2007 《常德方言语法研究》,学苑出版社
- 殷相印 2008 《微山方言语法研究》,黑龙江人民出版社
- 喻翠容 1980 《布依语简志》,民族出版社
- 喻翠容、罗美珍 1980 《傣语简志》,民族出版社
- 詹伯慧、张日升 1988 《珠江三角洲方言词汇对照》,新世纪出版社
- 詹伯慧、张日升 1994 《粤北十县市粤方言调查报告》,暨南大学出版社
- 詹伯慧、张日升 1998 《粤西十县市粤方言调查报告》,暨南大学出版社
- 张安生 2006 《同心方言研究》,中华书局
- 张成材 1994 《西宁方言词典》,江苏教育出版社
- 张恒 2007 《开封话的“给”与“给”字句》(河南大学硕士学位论文),导师:张宝胜教授
- 张华文 1997 《昆明方言词典》,云南教育出版社
- 张均如 1980 《水语简志》,民族出版社
- 张利莹 2006 郴州方言的“把”字句,《大学时代》第11期
- 张廷兴 1999 《沂水方言志》,语文出版社
- 张晓勤 1999 《宁远平话研究》,湖南教育出版社
- 张雪平 2005 河南叶县话的“叫”字句,《方言》第4期
- 张映庚 1990 《大关方言志》,语文出版社
- 张振兴 1992 《漳平方言研究》,中国社会科学出版社
- 赵浚、张文轩 2002 《兰州方言志》,兰州大学出版社
- 赵元任、丁声树、杨时逢、吴宗济、董同龢 1948 《湖北方言调查报告》,(上海)商务印书馆
- 郑贻青 1997 《回辉话研究》,上海远东出版社



- 周本良 2005 《临桂义宁话研究》，广西民族出版社
- 周长楫 1993 《厦门方言词典》，江苏教育出版社
- 周长楫、欧阳忆耘 1998 《厦门方言研究》，福建人民出版社
- 周 磊 1995 《乌鲁木齐方言词典》，江苏教育出版社
- 周 琴 2008 泗洪话处置式句法格式研究，《南京晓庄学院学报》第 4 期
- 朱冠明 2005 湖北公安方言的几个语法现象，《方言》第 3 期
- 左福光 2005 四日宜宾方言的被动句和处置句，《方言》第 4 期
- 左林霞 2001 孝感话的“把”字句，《孝感学院学报》第 5 期